

FISAE Newsletter

95 2021
18.01.2022

Dear friends of ex-libris

Here comes a message from Lithuania with a report about a relatively young artist as a first presentation, which will be followed by others in the course of 2022. We thank our friends in Lithuania for this initiative.

Liebe Exlibrisfreunde

Hier kommt eine Nachricht aus Litauen mit einem Bericht über eine relativ junge Künstlerin als eine erste Präsentation, der im Laufe von 2022 weitere folgen werden. Wir danken unseren Freunden in Litauen für diese Initiative.

Chers amis de l'ex-libris

Voici une nouvelle de Lituanie avec un rapport sur une artiste relativement jeune comme première présentation, qui sera suivie par d'autres dans le courant de 2022. Nous remercions nos amis lituaniens pour cette initiative.

Estimados amigos de ex-libris

Aquí llega un mensaje de Lituania con un informe sobre un artista relativamente joven como primera presentación, al que seguirán otros en el transcurso de 2022. Agradecemos a nuestros amigos de Lituania esta iniciativa.

Дорогие друзья экслибриса

Пришло сообщение из Литвы с докладом о сравнительно молодом художнике в качестве первой презентации, за которой в течение 2022 года последуют другие. Мы благодарим наших друзей в Литве за эту инициативу.

亲爱的前图书馆的朋友们

这里有一个来自立陶宛的消息，其中有一份关于一个相对年轻的艺术家的报告，作为第一份报告，在2022年的过程中会有其他的报告。我们感谢我们在立陶宛的朋友提出的这项倡议。

エクスリブリス友の会の皆様へ

リトアニアからのメッセージです。第一弾として、比較的若いアーティストのレポートをお届けします（2022年以降、順次掲載予定）。このような取り組みをしてくれたリトアニアの友人たちに感謝します。



Ex libris artist Ugnė Žilytė

Gerardas Bagdonavičius ex libris fund presents you several of Lithuanian ex libris artists. These presentations are part of Lithuanian ex libris creators' encyclopedic reference book project which is funded by Lithuanian Council for Culture and Šiauliai City Municipality. This time we introduce you to a young Lithuanian graphic artist Ugnė Žilytė.

Ugnė Žilytė was born in 1979 in Vilnius, Lithuania. In 1997 she graduated from the National M. K. Čiurlionis School of Art specializing in printmaking. She studied graphic arts (printmaking) at Vilnius Academy of Arts, and has a Master of Arts degree. Currently Žilytė teaches academic drawing at the National M. K. Čiurlionis School of Art and Savickas Art School, and is an artist of the cultural weekly newspaper "Literatūra ir menas" ("Literature and Art"). Žilytė is a member of the Lithuanian Artists' Association (LAA), and since 2016 has been a member of LAA Council. She has exhibited her art in Lithuania and abroad since 2001, and is a winner of graphic arts biennials and other competitions. Her prints are made by classical graphics techniques: etching, drypoint, and lithography.

I designed my first ex libris while still at the National M. K. Čiurlionis School of Art. In the field of small graphics, I work constantly: every year I design a few miniature prints, and when I am inspired – I work on ex libris.

Since I mainly make theme cycles of larger format prints, my ex libris have not been displayed in corpore yet. Many of the ex libris are for my friends, colleagues, famous Lithuanian people and artists. Some ex libris are designed for special occasions or commissioned on request, others – just from my desire to make a friend happy.

In recent years, my ex libris were exhibited in miniature print biennials, triennials in Lithuania and abroad; I received awards and prizes for several works, including the ex libris I created for Prof. Liudas Mažyulis in 2018.

This exhibition features almost forty ex libris made during the last ten years. The exhibit also includes a few ex libris made during my childhood and saved by my mother.

Ugnė Žilytė

Der Exlibris-Fonds von Gerardas Bagdonavičius stellt Ihnen mehrere litauische Exlibris-Künstler vor. Diese Präsentationen sind Teil des Projekts der litauischen Ex libris-Schöpfer für ein enzyklopädisches Nachschlagewerk, das vom Litauischen Kulturrat und der Stadtverwaltung von Šiauliai finanziert wird. Dieses Mal stellen wir Ihnen den jungen litauischen Grafiker Ugnė Žilytė vor.

Ugnė Žilytė wurde 1979 in Vilnius, Litauen, geboren. Im Jahr 1997 machte sie ihren Abschluss an der Nationalen M. K. Čiurlionis-Kunstschule im Fachbereich Druckgrafik. Sie studierte Grafik (Druckgrafik) an der Kunstakademie von Vilnius und erwarb einen Master of Arts. Derzeit unterrichtet Žilytė akademisches Zeichnen an der Nationalen M. K. Čiurlionis-Kunstschule und der Savickas-Kunstschule und ist Mitarbeiterin der kulturellen Wochenzeitung "Literatūra ir menas" ("Literatur und Kunst"). Žilytė ist Mitglied des Litauischen Künstlerverbandes (LAA) und seit 2016 Mitglied des LAA-Rates. Seit 2001 stellt sie ihre Kunst in Litauen und im Ausland aus und ist Preisträgerin von Grafikbiennalen und anderen Wettbewerben. Ihre Drucke werden mit klassischen grafischen Techniken hergestellt: Radierung, Kaltnadel und Lithografie.

Mein erstes Exlibris entwarf ich noch während meines Studiums an der Nationalen M. K. Čiurlionis-Kunstschule. Im Bereich der Kleingrafik arbeite ich ständig: jedes Jahr entwerfe ich einige Miniaturdrucke, und wenn ich inspiriert bin, arbeite ich an Exlibris.

Da ich hauptsächlich Themenzyklen von großformatigen Drucken mache, sind meine Exlibris noch nicht in corpore ausgestellt worden. Viele der Exlibris sind für meine Freunde, Kollegen, berühmte litauische Persönlichkeiten und Künstler. Einige Exlibris wurden für besondere Anlässe entworfen oder auf Anfrage in Auftrag gegeben, andere - einfach aus dem Wunsch heraus, einem Freund eine Freude zu machen.

In den letzten Jahren wurden meine Exlibris auf Miniaturdruck-Biennalen und -Triennalen in Litauen und im Ausland ausgestellt; für mehrere Werke habe ich Auszeichnungen und Preise erhalten, darunter das Exlibris, das ich 2018 für Prof. Liudas Mažylis geschaffen habe.

Diese Ausstellung zeigt fast vierzig Exlibris, die in den letzten zehn Jahren entstanden sind. Die Ausstellung umfasst auch einige Exlibris, die in meiner Kindheit entstanden und von meiner Mutter aufbewahrt wurden

Ugnė Žilytė

Le fonds Gerardas Bagdonavičius ex libris vous présente plusieurs artistes lituaniens ex libris. Ces présentations font partie du projet de livre de référence encyclopédique des créateurs lituaniens d'ex libris, qui est financé par le Conseil lituanien de la culture et la municipalité de Šiauliai. Cette fois, nous vous présentons un jeune artiste graphique lituanien, Ugnė Žilytė.

Ugnė Žilytė est née en 1979 à Vilnius, en Lituanie. En 1997, elle est diplômée de l'école nationale d'art M. K. Čiurlionis, spécialisée dans la gravure. Elle a étudié les arts graphiques (gravure) à l'Académie des arts de Vilnius, et a obtenu une maîtrise en arts. Actuellement, Žilytė enseigne le dessin académique à l'École nationale d'art M. K. Čiurlionis et à l'École d'art Savickas, et est artiste de l'hebdomadaire culturel " Literatūra ir menas " (" Littérature et art "). Žilytė est membre de l'Association des artistes lituaniens (LAA), et depuis 2016, elle est membre du conseil de la LAA. Elle expose son art en Lituanie et à l'étranger depuis 2001, et est lauréate de biennales d'arts graphiques et d'autres concours. Ses impressions sont réalisées par des techniques graphiques classiques : gravure, pointe sèche et lithographie.

J'ai conçu mon premier ex libris alors que j'étais encore à l'École nationale d'art M. K. Čiurlionis. Dans le domaine du petit graphisme, je travaille constamment : chaque année, je conçois quelques miniatures, et quand je suis inspiré - je travaille sur des ex libris.

Comme je réalise principalement des cycles thématiques d'impressions de plus grand format, mes ex libris n'ont pas encore été exposés in corpore. Beaucoup d'ex libris sont destinés à mes amis, mes collègues, des personnes et des artistes lituaniens célèbres. Certains ex libris ont été conçus pour des occasions spéciales ou commandés sur demande, d'autres sont le fruit de mon désir de faire plaisir à un ami.

Ces dernières années, mes ex libris ont été exposés dans des biennales et triennales de gravures miniatures en Lituanie et à l'étranger ; j'ai reçu des prix et des récompenses pour plusieurs œuvres, notamment l'ex libris que j'ai créé pour le professeur Liudas Mažylis en 2018.

Cette exposition présente près de quarante ex libris réalisés au cours des dix dernières années. L'exposition comprend également quelques ex libris réalisés durant mon enfance et sauvés par ma mère.

Ugnė Žilytė



6/12 CSCY

Hugo Ziegler 2012



7/10 CSCY

Hugo Ziegler 2012

MEDICINOS SESERŲ EX LIBRIS

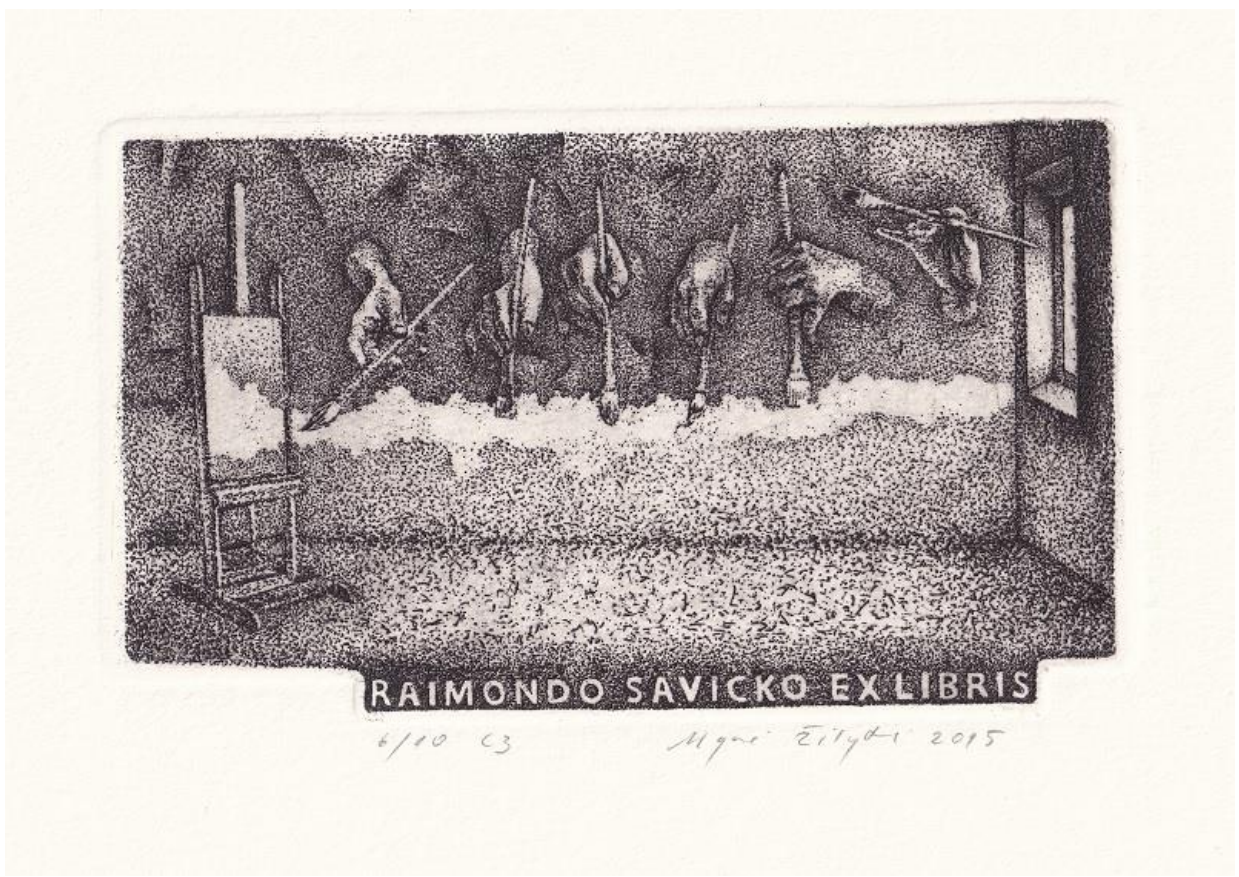
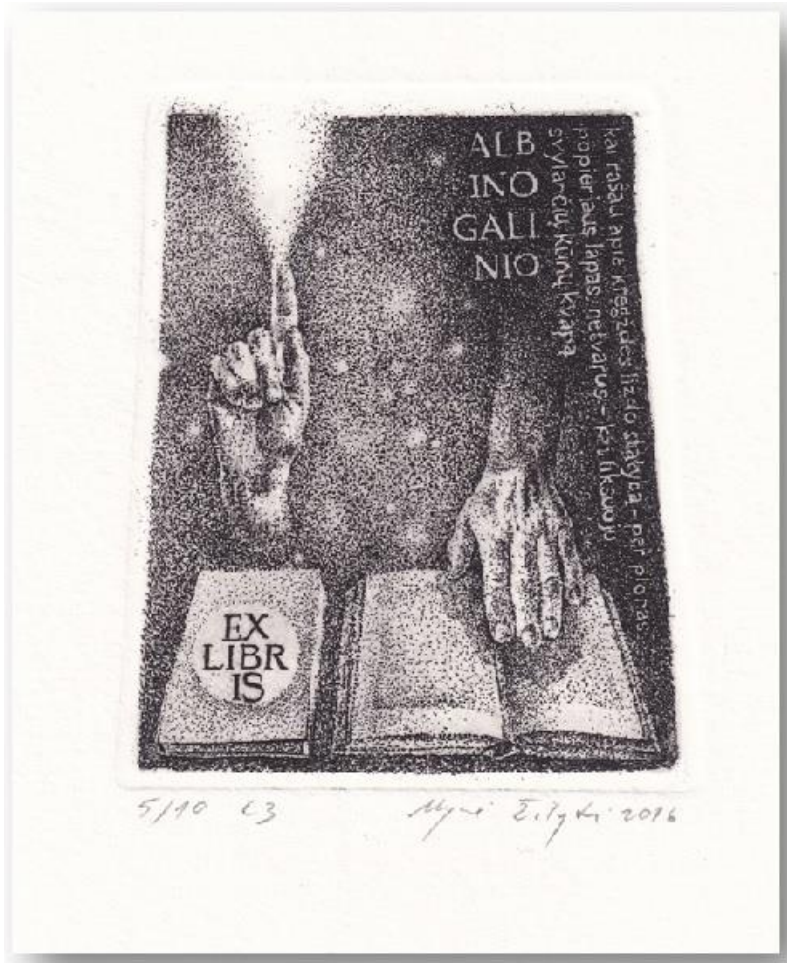


4/192 C3 Myra Elyas 117



EUGENIAUS CUKERMANO EX LIBRIS

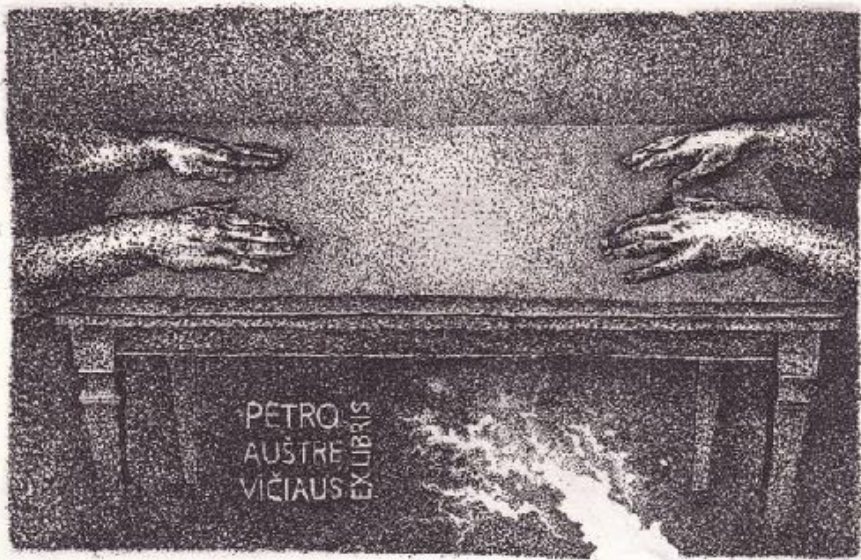
6/190 C3X Myra Elyas 2015





7110 C3

Myra E. G. 2019



5110 C3X

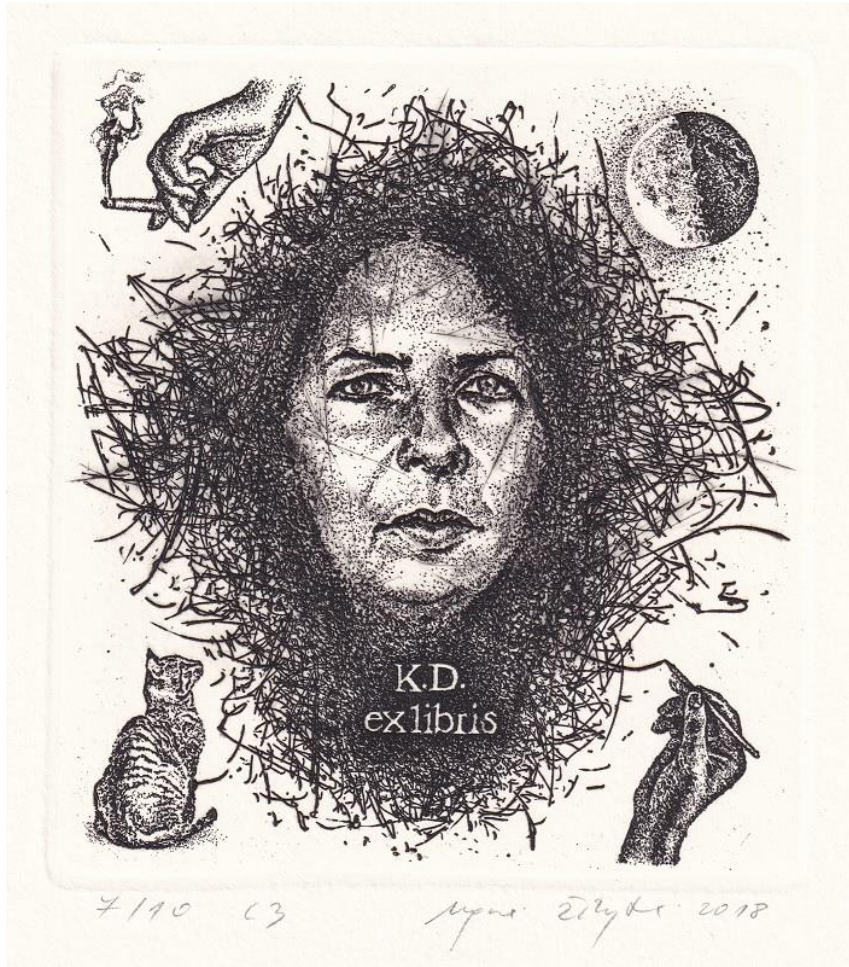
Myra E. G. 2016

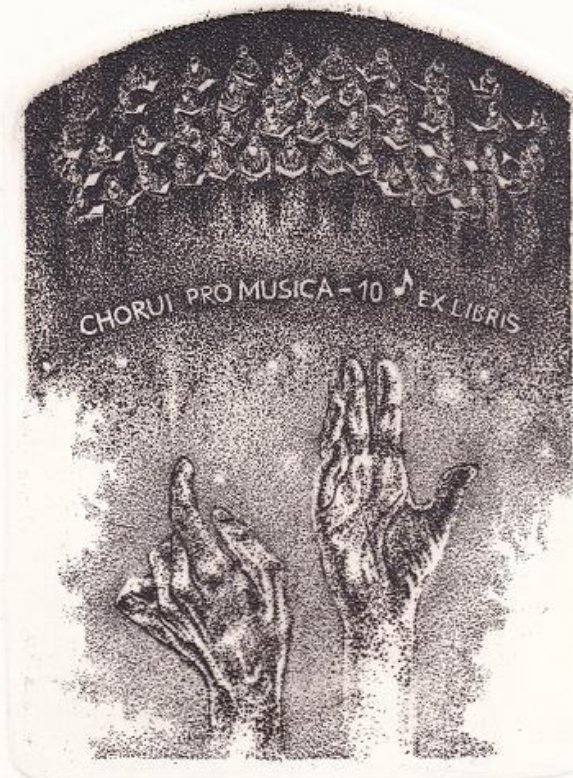


10/110 13X



Myra Elyde 2017





2/50 63X

17/11/2014

art-exlibris.net

Horse – Pferd – Cheval – cavallo – caballo – лошадь - 马匹 - ば

(Selection – Auswahl – Sélection – Selezione – Выбор - 选择 - セレクション!) Part III



Wilhelm Jakob Rozendaal



Ladislav Rusek



Theodor Rutishauser



Bohdan Rutkowiak



H. Rüter



Karel Safar



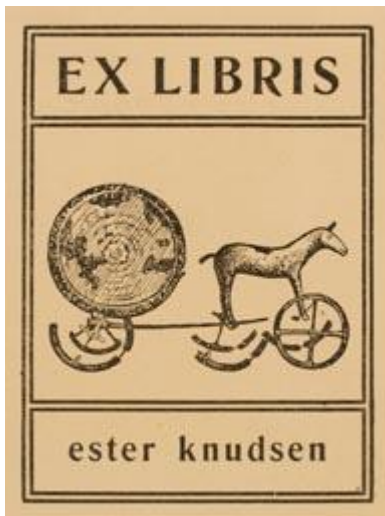
Viktor Schapiel



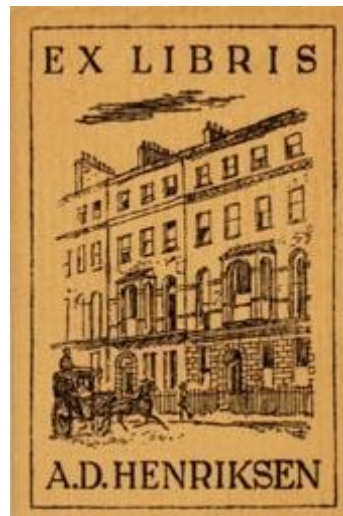
Per Schlechter



Henry Schjærven



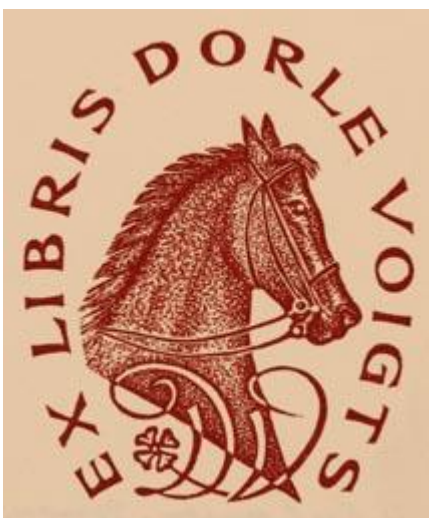
Charles Schultz



Alexander Secher



Maria Sechtlova



Helmut Seehausen



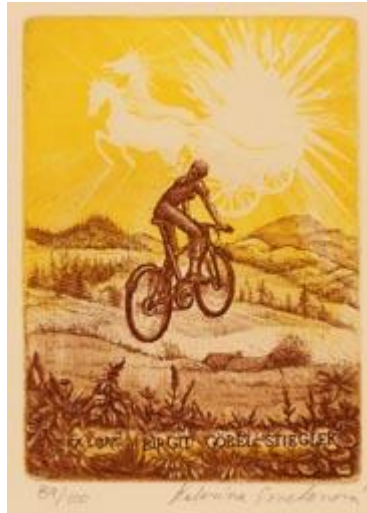
Hugo Silbersky



Kjeld Simonsen



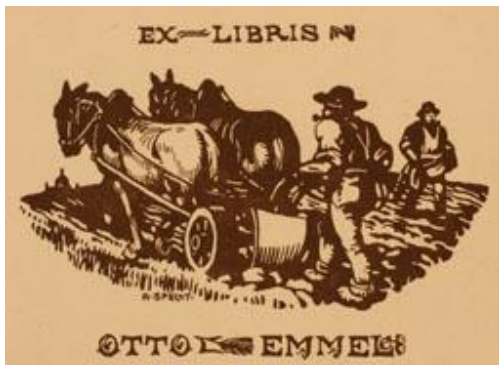
Erik Skjoldborg



Katarina Smetanova



Vlastimil Sobota



R. Specht



Leonid Stroganov



Mads Stage



Franz Stummvoll



Nicolaewich Roman Sustov



Tadeusz Szumarski



Anna Thikonova



Gernard Tag



Susanne Theumer



Vive Tolti



V. Trefil



Michail Toshkof



Josef Marian Trojan



Maria Maddalena Tuccelli



L. Tschetnew



Väinö Tönnison



Arne Ungermann



Peteris Upitis



Lies van Vlymen



Karoly Varkonyi



Katarina Vavrova



I. Vele



Peter Velikov



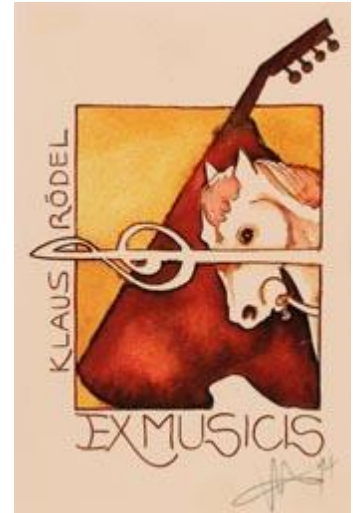
Zoltan Ven



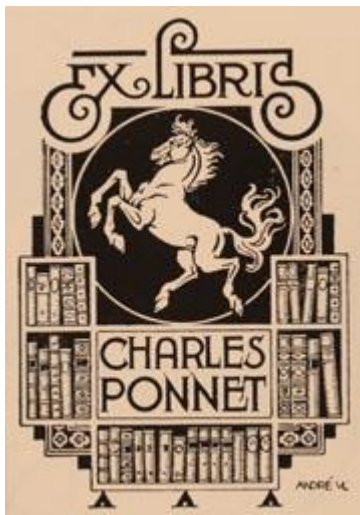
Vladimir Verechagin



Christiane Vereecken



Antonino Viviano



C. André Vlaanderen



Kay Voigtmann



Jaroslav Vojna



Sofya Vorontsova



Yvonne de Vries



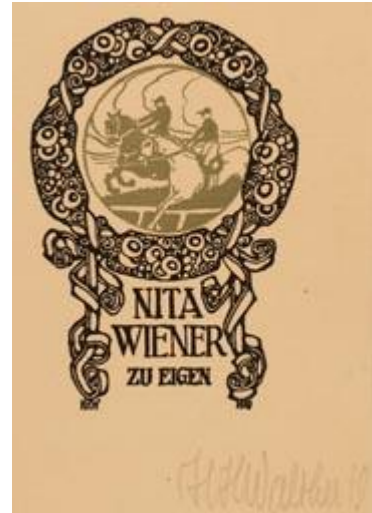
Olga Vychodilova



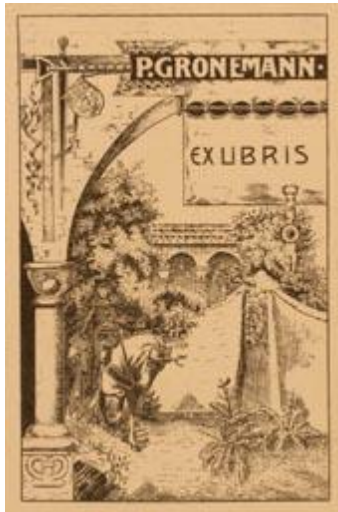
Stanislav Vymetal



Zygmunt Wasniwski



Heinrich H. Walther



O. Wehnert



Henk Willems



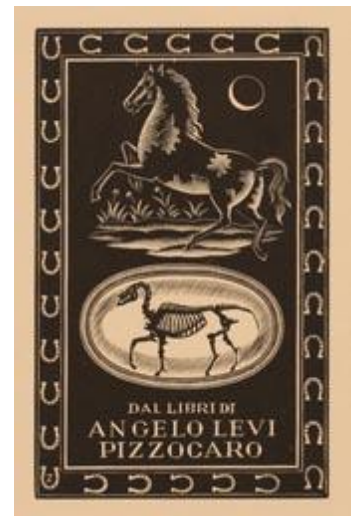
Elfriede Weidenhaus



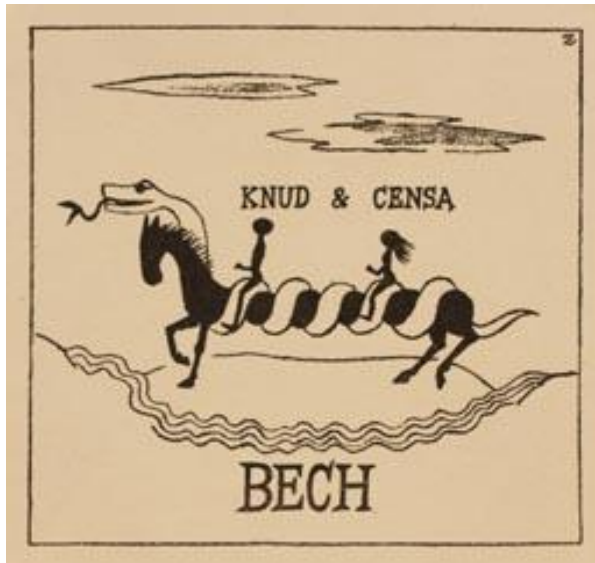
Karel Zeman



Irina Velagina



Italo Zetti



Mogens Zieler



Vladimir Zuev

FISAE Newsletter

Klaus Rödel, Nordre Skanse 6, DK 9900 Frederikshavn,

☎ +45 2178 8992 – E-mail: klaus@roedel.dk
